

Forfatter: Grundtvig, N. F. S.

Titel: Udrag fra Om Oehlenschlägers Baldur hiin Gode

Citation: Grundtvig, N. F. S.: "Grundtvigs værker", i Grundtvig, N. F. S.: *Grundtvigs værker*, Faculty of Arts, Aarhus University. Onlineudgave fra Grundtvigs Værker: https://tekster.kb.dk/text/gv-1807_73-com-shoot-com58.pdf (tilgået 19. juli 2024)

Anvendt udgave: Grundtvigs værker

Ophavsret: Materialet er dedikeret til public domain. Du kan kopiere, ændre, distribuere og fremføre værket, også til kommercielle formål, uden at bede om tilladelse. Husk dog altid at kreditere ophavsmanden.

[Læs CC0-erklæringen](#)

Grundtvig, N. F. S., *Grundtvigs værker*,

de hynder eller den seng, der er spredt guld ud over. Udtrykket stammer fra strofe 6 i *Vegtama Kvide*, hvor står *åbekkir / baugum sánir* i Guðni Jónsson udgave (http://heimskringla.no/wiki/Baldrs_draumar). En ordret oversættelse lyder "bænke tilsået med guld" eller "bænke, der er spredt guld ud over" (overs. Flemming Lundgreen-Nielsen). Bertel Sandvig har "Hvem ere Bænke / Guld-bestrøede / Seng faverlig / Guld-besvømmet" (1783-1785, 2. hæfte, s. 19).